

DE Optimal geeignet bei Schwellungen, Muskel- und Sehnenbeschwerden beim Pferd. Hält das Bein mehrere Stunden kühl und reduziert Schwellungen. **Anwendung:** Bandage in die Kühflüssigkeit stellen und bis zum vollständigen Aufsaugen stehen lassen. **Hinweis:** durch die Wickelung können im Kern evtl. teilweise nicht komplett befeuchtete Stellen entstehen.

EN Ideally suited for swellings, muscle and tendon pain that the horse has. Keeps the leg cool for several hours and reduces swelling. **Application:** Put the bandage into the coolant and wait for the bandage to be completely soaked. Let it soak in. **Note:** due to the wrapping the centre may not completely wet all areas.

FR Parfait en cas de gonflements et de douleurs musculaires et Tendineuses du cheval. Maintient le membre au frais pendant plusieurs heures et aide à réduire Les gonflements. **Application :** Placer le bandage dans le liquide rafraichissant et l'y laisser jusqu'à ce qu'il soit complètement imbibé. **Remarque :** Il est possible, de par la forme de l'emballage, que le coeur du Bandage ne soit pas imbibé.

NL Ideaal tegen zwellingen, spier en pees klachten bij het paard. Houdt het been verschillende uren koel en reduceert zwellingen. **Toepassing :** bandage in de koelende vloeistof leggen en wachten tot deze volledig is opgezogen. **Opmerking:** door het wikkelen kan het zijn dat sommige delen eventueel niet bevochtigd worden.

IT Ottimo per cavalli con zampe gonfie, problemi muscolari e dolori ai tendini. Mantiene la gamba fresca per diverse ore e riduce il gonfiore. **Applicazione:** immergere la benda nel liquido refrigerante e lasciarla a mollo fino a che non sia completamente impregnata. **Nota:** avvolgendo la benda, all'interno del bendaggio possono crearsi alcune aree non del tutto bagnate.

Inhaltsstoff e nach INCI:

Aqua, alcohol denat., Methyl lactate, PEG-40 Hydrogenated Castor oil

Charge: siehe Aufdruck / Lot : voir impression / Charge: zie opdruk

441012E



Krämer Pferdesport
4. Industriestraße 1 + 2
D-68764 Hockenheim
Tel. +49(0)180-6949400
www.kraemer.de

Felix Bühler
Ringstrasse Nord 43
CH-5600 Lenzburg
Tel. +41(0)848-803380
www.felix-buehler.ch



KÜHL- FLÜSSIGKEIT IN DER DOSE

GEGEN SCHWELLUNGEN,
MUSKEL- UND SEHNEN-
SCHMERZEN

SHOWMASTER COOLANT IN A CAN - TO PREVENT SWELLING, MUSCLE AND TENDON PAIN
LIQUIDE RAFRAÏCHISSANT EN BOÎTE SHOWMASTER - CONTRE LES GONFLEMENTS, DOULEURS MUSCULAIRES ET TENDINEUSES
SHOWMASTER KOELVLOEISTOF IN EEN POTJE - TEGEN DE ZWELLINGEN. SPIER- EN PEESPIJN
LIQUIDO REFRIGERANTE IN SCATOLA SHOWMASTER - CONTRO IL GONFIORE, DOLORI MUSCOLARI E PROBLEMI AI TENDINI

400 ml e



DE ACHTUNG!

Gefahrenhinweis: Flüssigkeit und Dampf entzündbar. **Sicherheitshinweise:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offene Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Maßnahmen gegen elektrostatische Entladungen treffen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Inhalt / Behälter der Problemabfallsorgung Zuführen.

EN ATTENTION!

Hazard information: Vapour and liquid are flammable. **Safety instructions:** Keep out of the reach of children. Keep at a distance from heat, hot surfaces, sparks, open flames, and other ignition sources. Do not smoke around the product. Take precautionary measures against static discharges. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Dispose the contents/ container in the problem waste disposal.

FR ATTENTION !

Avertissements : Liquide et vapeurs très inflammables. **Consignes de sécurité :** Tenir hors de la portée des enfants. Tenir éloigné de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes et toutes autres sources de chaleur. Ne pas fumer. Protéger contre les charges électrostatiques. Stocker dans un endroit frais et ventilé. Apporter le contenu/ récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux.

NL AANDACHT!

Gevenaanduiding: Licht ontvlambare vloeistof en damp. **Voorzorgsmaatregelen:** Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/hete oppervlakken en andere onstekingsbronnen. Niet roken. Voorzorgsmaatregelen treffen tegen ontladingen van statische elektriciteit. Opslag in een goed geventileerde ruimte. Koel bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren volgens de nationale voorschriften.

IT ATTENZIONE!

Indicazioni di pericolo: Liquido e gas facilmente infiammabile. **Istruzioni in materia di sicurezza:** Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere al riparo da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione. Non fumare. Adottare misure contro l'accumulo di cariche elettrostatiche. Conservare in un luogo ben ventilato e fresco. Apportare il contenuto e il contenitore ai rifiuti speciali.